

Diciembre 5, 2014

Su Excelencia Sebastian Kurz
Ministro Federal para Europa, Integración y Asuntos Exteriores
Minoritenplatz 8
1010 Viena
Austria

Estimado Ministro Kurz:

El motivo de esta carta es hacer llegar al Gobierno de Austria nuestro público beneplácito por haber convocado la Conferencia de Viena sobre el Impacto Humanitario de las Armas Nucleares. Como miembros de las redes globales de líderes fundadas en cooperación con Nuclear Threat Initiative (NTI), con sede en Estados Unidos, creemos que es imprescindible que los gobiernos y otros actores relevantes declaren enfáticamente que el uso de un arma nuclear, por parte de un estado o un actor no-estatal, en cualquier punto del planeta, tendría consecuencias catastróficas para todos los seres humanos.

Nuestras redes globales – compuestas por líderes políticos, militares y diplomáticos de alto nivel de cinco continentes – comparten muchas de las preocupaciones volcadas en la agenda de la Conferencia. Adicionalmente, a partir de Viena y hacia el futuro, vemos una oportunidad para que todos los estados, sin importar si poseen armas nucleares o no, trabajen mancomunadamente en una iniciativa conjunta para identificar, entender, prevenir, gestionar y eliminar los riesgos vinculados con estas armas indiscriminadas e inhumanas.

Específicamente, hemos acordado colaborar a través de las regiones sobre una agenda para la acción de cuatro puntos y también actuar para arrojar luz sobre los riesgos que representan las armas nucleares. Al aproximarnos al septuagésimo aniversario de las detonaciones sobre Hiroshima y Nagasaki, nos comprometemos a dar nuestro apoyo y acompañamiento a todos los gobiernos y miembros de la sociedad civil que deseen unirse a nuestro esfuerzo.

Identificación del riesgo: Creemos que los riesgos que implican las armas nucleares y las dinámicas internacionales que podrían llevar su uso ha sido subestimados o no suficientemente comprendidos por los líderes mundiales. Las tensiones entre estados con armas nucleares y las alianzas en la zona Euro-Atlántica, y también en el Sur y el Este de Asia, traen consigo una gran probabilidad de errores de cálculo militares como así también de escaladas. Como un vestigio de la Guerra Fría, un considerable número de armas nucleares en el mundo permanecen en alerta, listas para ser lanzadas en un mínimo tiempo, aumentando de esa manera la probabilidad de accidentes. Esta situación deja a los líderes que se enfrentan a una amenaza potencial e inminente un tiempo insuficiente para comunicarse entre sí y

actuar con prudencia. Por otra parte, los arsenales de armas nucleares y los inventarios de materiales para producirlas, no están debidamente asegurados en el mundo, convirtiéndose en objetivos potenciales del terrorismo. Y mientras que se desarrollan esfuerzos multilaterales para la no-proliferación, éstos no llegan a ser adecuados a los peligros crecientes.

Dado este contexto, instamos a los líderes mundiales a utilizar la plataforma de la Conferencia de Viena para lanzar un debate global que permita evaluar con más precisión los pasos necesarios para reducir o eliminar el riesgo del uso intencional o no intencional de armas nucleares. Estos resultados se deben compartir para beneficio de los responsables de la formulación de políticas y también para incrementar la comprensión del público. Nos comprometemos a apoyar y participar plenamente de este esfuerzo trabajando en conjunto mediante nuestra red global y también con otros actores.

Reducción del Riesgo: Creemos que la acción que se realiza para prevenir el uso de armas nucleares es insuficiente e instamos a los delegados de la Conferencia a analizar cómo desarrollar de la mejor manera posible un conjunto exhaustivo de medidas para reducir los riesgos derivados de tal uso potencial de las armas nucleares. Tal conjunto de medidas puede incluir:

- Mejoras en la planificación anticipada del manejo de situaciones de crisis en focos de conflicto y en regiones de tensión alrededor del mundo;
- Acción urgente para reducir el grado de alerta de los arsenales nucleares existentes;
- Nuevas medidas para mejorar la seguridad de las armas nucleares y de los materiales relacionadas con ellas; y
- Esfuerzos renovados para hacer frente a la amenaza creciente de proliferación por parte de actores estatales y no-estatales.

Todos los estados con armas nucleares deberían asistir a la Conferencia de Viena y comprometerse con la Iniciativa sobre Impactos Humanitarios, sin excepción, y al hacer esto, deberían reconocer su responsabilidad especial con relación a este conjunto de temas.

A la vez, todos los estados deberían redoblar sus esfuerzos para trabajar en pos de un mundo sin armas nucleares.

Concientización de la opinión pública: Creemos que el mundo necesita saber más sobre las consecuencias devastadoras del uso de armas nucleares. Y por eso es imperativo que el debate y los resultados de las discusiones de la Conferencia de Viena no queden circunscriptos a las delegaciones que asistirán. Se debería realizar un esfuerzo sostenido para comprometer y educar a una audiencia global compuesta por hacedores de políticas y por la sociedad civil respecto de las consecuencias catastróficas del uso – intencional o por accidente – de un arma nuclear. Celebramos que los organizadores de la Conferencia hayan definido un enfoque amplio para tratar los efectos de una detonación, incluyendo el planteo de los impactos ambientales. Los últimos modelos climáticos prevén consecuencias globales de envergadura en el medio ambiente, consecuencias en la salud y en la seguridad alimentaria, aún como resultado de un intercambio regional con armas nucleares

relativamente pequeño. Dado su potencial impacto global, el uso de un arma nuclear en cualquier lugar es una preocupación legítima de las personas en todas partes.

Mejoramiento de la preparación: La Conferencia y la Iniciativa sobre los Impactos Humanitarios, ya en marcha, deben plantear la pregunta sobre qué más puede hacer el mundo para estar preparado para lo peor. Una y otra vez, la comunidad internacional se ha visto en deuda con relación a su estado de preparación para las crisis humanitarias internacionales, como ocurrió últimamente en la vergonzosamente lenta respuesta a la crisis del Ébola en África Occidental. La preparación debe hacer también foco en la resiliencia de la infraestructura doméstica en los grandes centros poblacionales, de modo de reducir las tasas de mortalidad. Ya que ningún estado es capaz de responder adecuadamente a la detonación de un arma nuclear, sobre todo si se vale solamente de sus propios recursos, la preparación debe incluir la formulación de planes para una respuesta internacional coordinada en caso de incidente. Esto podría salvar decenas, sin no centenares de miles de vidas.

Deseamos lo mejor para todos los involucrados en la Conferencia de Viena y comprometemos nuestro continuo apoyo y colaboración para todos aquellos involucrados en esta tarea tan importante.

Firmas:

1. **Nobuyasu Abe**, ex Subsecretario General de las Naciones Unidas para Asuntos de Desarme, Japón.
2. **Sergio Abreu**, ex Ministro de Relaciones Exteriores y actual senador de Uruguay.
3. **Hasmy Agam**, Presidente del Consejo Directivo de la Comisión Nacional de Derechos Humanos de Malasia y ex Representante ante las Naciones Unidas.
4. **Steve Andreasen**, ex Director para Política de Defensa y Control de Armas en el Consejo Nacional de Seguridad de la Casa Blanca; Consultor en Seguridad Nacional, NTI.
5. **Irma Argüello**, Presidente del Consejo Directivo de la Fundación NPSGlobal y Secretaria de LALN, Argentina.
6. **Margaret Beckett MP**, ex Secretaria de Asuntos Exteriores, Reino Unido.
7. **Álvaro Bermúdez**, ex Director de Energía y Tecnología Nuclear de Uruguay.
8. **Fatmir Besimi**, Vice Primer Ministro y ex Ministro de Defensa, Macedonia.
9. **Hans Blix**, ex Director General del OIEA; ex Ministro de Asuntos Exteriores, Suecia.
10. **Jaakko Blomberg**, ex Sub Secretario de Estado del Ministerio de Asuntos Exteriores, Finlandia.
11. **James Bolger**, ex Primer Ministro, Nueva Zelanda.
12. **Kjell Magne Bondevik**, ex Primer Ministro, Noruega.
13. **Davor Božinović**, ex Ministro de Defensa, Croacia.

14. **Des Browne**, Vice Presidente del Consejo Directivo de NTI; Organizador de ELN y UK Top Level Group (TLG); Miembro de la Cámara de los Lores; ex Secretario de Estado de Defensa, Reino Unido.
15. **Laurens Jan Brinkhorst**, ex Vice Canciller, Holanda.
16. **Gro Harlem Brundtland**, ex Primer Ministro, Noruega.
17. **Alistair Burt MP**, ex Sub Secretario Parlamentario en el Foreign & Commonwealth Office, Reino Unido.
18. **Francesco Calogero**, ex Secretario General de Pugwash, Italia.
19. **Sir Menzies Campbell MP**, miembro del Comité de Asuntos Exteriores, Reino Unido.
20. **General James Cartwright (Ret.)**, ex Vice Jefe del Estado Mayor Conjunto, Estados Unidos.
21. **Hikmet Çetin**, ex Ministro de Asuntos Exteriores, Turquía.
22. **Padmanabha Chari**, ex Agregado al Secretario de Defensa, India.
23. **Joe Cirincione**, Presidente, Ploughshares Fund, Estados Unidos.
24. **Charles Clarke**, ex Secretario del Interior (Home Secretary), Reino Unido.
25. **Chun Yungwoo**, ex Asesor de Seguridad Nacional, República de Corea.
26. **Tarja Cronberg**, ex Miembro del Parlamento Europeo; ex Jefe de la Delegación del Parlamento Europeo para Irán, Finlandia.
27. **Cui Liru**, ex Presidente, China Institute of Contemporary International Relations.
28. **Sérgio de Queiroz Duarte**, ex Subsecretario General de las Naciones Unidas para Asuntos de Desarme y miembro del cuerpo diplomático de Brasil.
29. **Jayantha Dhanapala**, Presidente de Pugwash Conferences on Science and World Affairs; ex Subsecretario General de las Naciones Unidas para Asuntos de Desarme, Sri Lanka.
30. **Aiko Doden**, Comentarista Senior, NHK Japan Broadcasting Corporation.
31. **Sidney D. Drell**, Senior Fellow, Hoover Institution, Profesor Emérito, Stanford University, Estados Unidos
32. **Uffe Ellemann-Jensen**, ex Ministro de Asuntos Exteriores, Dinamarca.
33. **Vahit Erdem**, ex Miembro de la Asamblea Nacional Turca, Asesor Jefe del Presidente Süleyman Demirel, Turquía.
34. **Gernot Erler**, ex Ministro de Estado alemán; Coordinador para la cooperación intersociedad con Rusia, Asia Central y países de la Alianza del Este.
35. **Gareth Evans**, Organizador de APLN; Rector de la Australian National University; ex Ministro de Asuntos Exteriores de Australia.
36. **Malcolm Fraser**, ex Primer Ministro de Australia.
37. **Sergio González Gálvez**, ex Vice Secretario de Relaciones Exteriores y miembro del cuerpo diplomático de México.

38. **Sir Nick Harvey MP**, ex Ministro de Estado para las Fuerzas Armadas, Reino Unido.
39. **Robert Hill**, ex Ministro de Defensa, Australia.
40. **Jim Hoagland**, periodista, Estados Unidos.
41. **Pervez Hoodbhoy**, Profesor de Física Nuclear, Pakistán.
42. **José Horacio Jaunarena**, ex Ministro de Defensa, Argentina.
43. **Jaakko Iloniemi**, ex Ministro de Estado, Finlandia.
44. **Wolfgang Ischinger**, actual Presidente de la Munich Security Conference; ex Vice Ministro de Asuntos Exteriores, Alemania.
45. **Igor Ivanov**, ex Ministro de Asuntos Exteriores, Rusia.
46. **Tedo Japaridze**, ex Ministro de Asuntos Exteriores, Georgia.
47. **Oswaldo Jarrin**, ex Ministro de Defensa, Ecuador.
48. **General Jehangir Karamat (Ret.)**, ex Jefe del Ejército de Pakistán.
49. **Almirante Juhani Kaskeala (Ret.)**, ex comandante de las Fuerzas de Defensa, Finlandia.
50. **Yoriko Kawaguchi**, ex Ministra de Asuntos Exteriores, Japón.
51. **Ian Kearns**, Co-Fundador y Director del ELN, Reino Unido.
52. **John Kerr** (Lord Kerr of Kinlochard), ex Embajador del Reino Unido en Estados Unidos y la Unión Europea.
53. **Lord King of Bridgwater** (Tom King), ex Secretario de Defensa, Reino Unido.
54. **Walter Kolbow**, ex Vice Ministro Federal de Defensa, Alemania.
55. **Ricardo Baptista Leite**, MD, Miembro del Parlamento, Portugal.
56. **Pierre Lellouche**, ex Presidente de la Asamblea Parlamentaria de la OTAN, Francia.
57. **Ricardo López Murphy**, ex Ministro de Defensa, Argentina.
58. **Richard G. Lugar**, Miembro del Consejo Directivo, NTI; ex Senador de los Estados Unidos.
59. **Mogens Lykketoft**, ex Ministro de Asuntos Exteriores, Dinamarca.
60. **Kishore Mahbubani**, Decano, Lee Kuan Yew School, National University of Singapore; ex Representante Permanente de Singapur en las Naciones Unidas.
61. **Giorgio La Malfa**, ex Ministro de Asuntos Europeos, Italia.
62. **Lalit Mansingh**, ex Secretario de Asuntos Exteriores, India.
63. **Miguel Marín Bosch**, ex Representante Permanente Alternativo de México en las Naciones Unidas y miembro del cuerpo diplomático mexicano.
64. **János Martonyi**, ex Ministro de Asuntos Exteriores, Hungría.
65. **John McColl**, ex Vice Supremo Comandante Aliado de la OTAN, Reino Unido.

66. **Fatmir Mediu**, ex Ministro de Defensa, Albania.
67. **C. Raja Mohan**, periodista senior, India.
68. **Chung-in Moon**, ex Embajador para Asuntos de Seguridad Internacional, República de Corea.
69. **Hervé Morin**, ex Ministro de Defensa, Francia.
70. **General Klaus Naumann (Ret.)**, ex Jefe de Estado Mayor de la Bundeswehr, Alemania.
71. **Bernard Norlain**, ex Comandante de Defensa Aérea y ex Comandante de Combate de la Fuerza Aérea, Francia.
72. **To Nu Thi Ninh**, ex Embajadora ante la Unión Europea, Vietnam.
73. **Sam Nunn**, Co-Presidente del Consejo Directivo y Director Ejecutivo, NTI; ex Senador de los Estados Unidos.
74. **Volodymyr Ogrysko**, ex Ministro de Asuntos Exteriores, Ucrania.
75. **David Owen** (Lord Owen), ex Foreign Secretary, UK.
76. **Sir Geoffrey Palmer**, ex Primer Ministro de Nueva Zelanda.
77. **José Pampuro**, ex Ministro de Defensa, Argentina.
78. **Maj.Gen Pan Zennqiang (Ret.)**, Asesor Senior del China Reform Forum, China.
79. **Solomon Passy**, ex Ministro de Asuntos Exteriores, Bulgaria.
80. **Wolfgang Petritsch**, ex Enviado Especial de la Unión Europea a Kosovo; ex Alto Representante para Bosnia y Herzegovina, Austria.
81. **Paul Quilès**, ex Ministro de Defensa, Francia.
82. **R. Rajaraman**, Profesor de Física Teórica, India.
83. **Lord David Ramsbotham**, ADC General (Edecán general retirado) del Ejército Británico, Reino Unido.
84. **Jaime Ravinet de la Fuente**, ex Ministro de Defensa, Chile.
85. **Elisabeth Rehn**, ex Ministra de Defensa, Finlandia.
86. **Lord Richards of Herstmonceux** (David Richards), ex Jefe de Estado Mayor de Defensa, Reino Unido.
87. **Michel Rocard**, ex Primer Ministro, Francia.
88. **Camilo Reyes Rodríguez**, ex Ministro de Asuntos Exteriores, Colombia.
89. **Sergey Rogov**, Director del Instituto de Estudios de Estados Unidos y Canadá, Rusia.
90. **Joan Rohlfing**, Presidente y Directora de Operaciones, NTI; ex Asesora de Seguridad Nacional Senior Advisor para el Secretario de Energía de los Estados Unidos.
91. **Adam Rotfeld**, ex Ministro de Asuntos Exteriores, Polonia.
92. **Volker Rühle**, ex Ministro de Defensa, Alemania.

93. **Henrik Salander**, ex Embajador en la Conference de Disarmament, Secretario General de la Weapons of Mass Destruction Commission, Suecia.
94. **Özdem Sanberk**, ex Sub Secretario del Ministerio de Asuntos Exteriores, Turquía.
95. **Ronaldo Mota Sardenberg**, ex Ministro of Ciencia y Tecnología y miembro del Cuerpo diplomático de Brasil.
96. **Stefano Silvestri**, ex Sub Secretario de Defensa; consultor del Ministerio de Asuntos Exteriores y de los Ministerios de Defensa e Industria, Italia.
97. **Noel Sinclair**, Observador Permanente de la Comunidad del Caribe - CARICOM en las Naciones Unidas, miembro del cuerpo diplomático de Guyana.
98. **Ivo Šlaus**, ex miembro del Comité de Asuntos Exteriores, Croacia.
99. **Javier Solana**, ex Ministro de Asuntos Exteriores; ex Secretario General de la OTAN; ex Alto Representante de la Unión Europea para Política Exterior y Seguridad, España.
100. **Minsoon Song**, ex Ministro de Asuntos Exteriores de la República de Corea.
101. **Rakesh Sood**, ex Enviado Especial del Primer Ministro para Desarme y No-proliferación, India.
102. **Christopher Stubbs**, Professor de Física y Astronomía, Harvard University, Estados Unidos.
103. **Goran Svilanovic**, ex Ministro de Asuntos Exteriores de la República Federal de Yugoslavia, Serbia.
104. **Eka Tkeshelashvili**, ex Ministra de Asuntos Exteriores, Georgia.
105. **Carlo Trezza**, Miembro del Cuerpo de Asesores del Secretario General de las Naciones Unidas en Asuntos de Desarme y Presidente del Missile Technology Control Regime, Italia.
106. **David Triesman** (Lord Triesman), Vocero de Asuntos Exteriores del Partido laborista en la Cámara de los Lores, ex Ministro del Foreign Office, Reino Unido.
107. **Ted Turner**, Co-Presidente del Consejo Directivo, NTI.
108. **Nyamosor Tuya**, ex Ministra de Asuntos Exteriores de Mongolia.
109. **Air Chief Marshal Shashi Tyagi (Ret.)**, ex jefe de la Fuerza Aérea de la India.
110. **Alan West** (Admiral the Lord West of Spithead), ex Primer Lord del Mar de la Marina Británica.
111. **Wiryono Sastrohandoyo**, ex Embajador en Australia, Indonesia.
112. **Raimo Väyrynen**, ex Director, Finnish Institute of International Affairs, Finlandia.
113. **Tyler Wigg-Stevenson**, Director, Global Task Force on Nuclear Weapons, World Evangelical Alliance, Estados Unidos.
114. **Isabelle Williams**, NTI.

115. **Baroness Williams of Crosby** (Shirley Williams), ex Asesora en Asuntos de No-proliferación del Primer Ministro Gordon Brown, Reino Unido.
116. **Hide Yuzaki**, Gobernador de la Prefectura de Hiroshima, Japón.
117. **Uta Zapf**, ex Directora del Subcomité de Desarme, Control de Armas y No-proliferación del Bundestag, Alemania.
118. **Ma Zhengzang**, ex Embajador en el Reino Unido, Presidente de China Arms Control and Disarmament Association, y Presidente del China Institute of International Studies.

Asia Pacific Leadership Network (APLN): Red formada por más de 40 líderes políticos, militares y diplomáticos en la región Asia-Pacífico – incluyendo a miembros de China, India y Paquistán, estados poseedores de armas nucleares – que trabaja mejorar la comprensión pública, dar forma a la opinión pública e influir en los procesos de decisión política y en la actividad diplomática acerca de los temas relacionados con la no-proliferación nuclear y el desarme. APLN es conducida por el ex Ministro de Asuntos Exteriores de Australia, Gareth Evans. www.a-pln.org

European Leadership Network (ELN): Red que cuenta con más de 130 prominentes políticos, militares y diplomáticos de alto nivel europeos que trabajan para construir una comunidad política más coordinada en Europa, para definir objetivos estratégicos y para aportar análisis y puntos de vistas al proceso de formulación de políticas sobre no-proliferación y desarme nuclear. El ex Secretario de Defensa del Reino Unido y Vicepresidente de NTI, Des Browne, es presidente de la Junta Ejecutiva de ELN. www.europeanleadershipnetwork.org/

Latin American Leadership Network (LALN): Red de 16 líderes políticos, militares y diplomáticos de alto nivel, de países de América Latina y el Caribe que trabajan para promover un compromiso positivo hacia los temas nucleares y para crear un entorno de seguridad fortalecida de modo de colaborar en la reducción de los riesgos nucleares globales. LALN es dirigida por Irma Argüello, fundadora y presidente de la Fundación NPSGlobal, con base en Argentina. <http://npsglobal.org/>

Nuclear Security Leadership Council (NSLC): Un Consejo formado recientemente, con sede en los Estados Unidos, que reúne aproximadamente 20 líderes prestigiosos de América del Norte.

Nuclear Threat Initiative (NTI): Es una organización sin fines de lucro, no-partidaria, que trabaja para reducir las amenazas resultantes de las armas nucleares, biológicas y químicas. NTI está gobernada por un prestigioso Consejo Directivo internacional encabezado en forma conjunta por sus fundadores, Sam Nunn y Ted Turner. Las actividades de NTI son dirigidas por Nunn y por la presidente Joan Rohlfing. Para más información, visite www.nti.org. Para más información sobre el Nuclear Security Project, visite www.NuclearSecurityProject.org.